

ふれあい

2012

10.1

隔月1日発行

No.170

次号発行 12/1(土)

新聞折込 12/2(日)

発行:(公財)板橋区文化・国際交流財団
〒173-0014 板橋区大山町51-1板橋区立文化会館内
[文化棟]TEL03-3579-3130/FAX03-3579-2276
[国際交流棟]TEL03-3579-2015/FAX03-3579-2166
ホームページ <http://www.itabashi-cl.org>

初日特電

前売開始
10月4日(木)

チケット取扱店

主

楽器であそぼう リズムでうたおう

ミッフィーの音楽会

ミッフィーと仲間たちがお届けする親子で楽しめる音楽会。
クリスマスにミッフィーたちと楽しい時間を過ごそう!

12月22日(土) 1回目 11時00分
2回目 14時00分

※開場は各回30分前

会場 区立文化会館大ホール

曲目 ミッフィーとおともだち
おもちゃのシンフォニー ほか
出演 ミッフィー、メラニー、ポリス、バーバラ、さる、
うたのおねえさん、ミッフィーハーモニー楽団
取扱店 3面のチケット取扱店

料金 1,500円
(全席指定)

※2歳以下で保護者のひざ上観覧は無料、3歳からお席が必要です。

Illustrations Dick Bruna © copyright Mercis bv,1953-2012 www.miffy.com 企画製作:ムーンワーク

初日特電

前売開始
10月23日(火)

チケット取扱店

主

いっこく堂 with Dr.レオン

VOICE ILLUSION vs MAGIC ILLUSION

日本が誇るエンターテイナー「いっこく堂」の腹話術と
世界を圧倒した華麗なるマジシャン「Dr.レオン」のスペシャルライブ。

平成25年1月26日(土)

会場 区立文化会館大ホール

開場/14時00分 開演/14時30分

出演/いっこく堂・Dr.レオン

演目/当日のお楽しみ

◆板橋区制施行80周年記念事業

料金 (全席指定)

4,000円

※2歳以下で保護者のひざ上観覧は無料。
3歳からお席が必要です。



いっこく堂



Dr.レオン

公演内容に関するお問合せ:板橋区文化・国際交流財団 3579-3130

10/11(木) 第30回 クラシック音楽オーディション 合格者コンサート 入場無料 主

オーディションに合格した方たちによる、素晴らしい演奏をお楽しみください

時間 ● 開場 18時00分
開演 18時30分
出演 ● 堀江美華(ピアノ)・三浦五百江(声楽)・佐藤由布子(ヴァイオリン)
小川卓朗(サクソフォーン)・斎木智弥(声楽)・村原実穂子(ヴァイオリン)
久保祐希(声楽)・長谷部守(トランペット)・内門卓也(ピアノ)
※出演順
会場 ● 区立文化会館大ホール
料金 ● 入場無料(全席自由)



11/10(土) 板橋音楽祭 ~ジュニア2012~ 入場無料 主

区立中学校の生徒が、日ごろの部活動の成果を発表します。若さあふれる演奏・演技と、心のこもった展示・お手前をお楽しみください。

時間 ● 開場 9時30分
開演 10時00分
演目 ● 吹奏楽・合唱・華道・茶道等
出演 ● 区立中学校文化部
会場 ● 区立文化会館大ホール



11/3(土) 板橋区演奏家協会 第91回ライブリーコンサート 好評発売中 主
華麗なるオペラの饗宴II チケット取扱い

前回多くのお客様から好評いただきました「華麗なるオペラの饗宴」の第二弾! 前回と同様、「大オペラアリア」「有名オペラのアンサンブル」など、お客様にご満足いただける演目を演出、ナレーション、字幕付きでお贈りします。

時間 ● 昼公演/開場 12時30分 開演 13時00分
夜公演/開場 16時30分 開演 17時00分(各公演は入れ替え制となります。)
曲目 ● 昼公演/「リゴレット」「ラ・ボエーム」「トスカ」などのアリア、アンサンブル
夜公演/「椿姫」「トゥーランドット」「夕鶴」などのアリア、アンサンブル
出演 ● 板橋区演奏家協会会員
会場 ● 区立文化会館小ホール
取扱店 ● 区立文化会館、3面のチケット取扱店
料金 ● 前売 3,000円 当日 3,500円(全席自由)



12/22(土) 楽器であそぼう リズムでうたおう 10月4日(木) 主
ミッフィーの音楽会 初日特電 チケット取扱い

時間 ● 1回目 開演 11時00分
2回目 開演 14時00分
※開場は各回30分前
会場 ● 区立文化会館大ホール
料金 ● 1,500円(全席指定)
※2歳以下で保護者のひざ上鑑賞は無料。3歳からお席が必要です。



詳しくは1面をご覧ください。

※板橋区のすくすくカードが利用できます。(区立文化会館内チケット販売窓口のみ)
配布対象:0歳児を養育している保護者。対象者には、出生届提出後、2週間程度でご自宅に郵送されています。

フレッシュ名曲コンサート 第30回板橋「第九」演奏会

12月15日(土)



ソプラノ/島崎智子 メゾソプラノ/小倉牧子 テノール/村上公太 バス/小鉄和広



時間 ● 開場 14時00分 開演 14時30分
曲目 ● ウェーバー: 歌劇「魔弾の射手」序曲
ベートーヴェン: 交響曲 第9番 二短調「合唱付」
出演 ● 指揮: 秋山和慶
ソプラノ: 島崎智子 メゾソプラノ: 小倉牧子
テノール: 村上公太 バス: 小鉄和広
合唱: 公募の区民
管弦楽: 東京交響楽団
主催 ● 公益財団法人板橋区文化・国際交流財団
公益財団法人東京都歴史文化財団(東京文化会館)
企画協力 ● 東京オーケストラ事業協同組合
会場 ● 区立文化会館大ホール
取扱店 ● 区立文化会館、3面のチケット取扱店
料金 ● 2,000円(全席自由)

指揮/秋山和慶

好評発売中 チケット取扱い 主

参加者募集 初春舞初めをご一緒に 一人立ち舞い~郡舞まで発表の場 「迎春のつどい」へお誘い

演目: 民謡・日本舞踊・新舞踊(創作舞踊)
日時: 平成25年2月26日(火) 11時 開演
会場: 区立文化会館大ホール
主催: 板橋区民舞連盟
後援: 板橋区・板橋区教育委員会
費用: 4分まで2万円から8分4万円まで(1曲出演時間は8分まで)
申込: 11月10日必着「ハガキに①迎春のつどい出演申込み ②氏名、住所、電話番号 明記の上、下記宛てにお申込み下さい。折り返し「申込用紙と要項」を送ります。



〒173-0012 板橋区大和町13-5 坂本方「迎春のつどい」担当
問合せ: 藤岡玉寿(03-3935-3250 090-4123-4465)

ロビーコンサート 観覧無料

フレッシュ名曲コンサート

板橋「第九」演奏会キャンペーンコンサート ~熱熱のテノールコンサート~

■日時: 10月18日(木) 13時45分~14時15分
■会場: 区立文化会館大ホールロビー
■出演: 村上公太(テノール)※第九出演
廣瀬 充(ピアノ)
■曲目: ● ジョルダニー 楽しい人よ
● ヘンデル オペラ「リナルド」より 私を泣かせて下さい
● プッチーニ オペラ「トゥーランドット」より 誰も寝てはならぬ ほか



村上公太(テノール) 廣瀬充(ピアノ)

11月10日(土)・11日(日) **大好評につき、2日間開催!!**

コミカルパフォーマー ペッパー・ゼロ in 農業まつり

時間 11月10日(土) 14:40~15:10
11月11日(日) 12:00~12:30
出演 ペッパー・ゼロ
演目 ジャグリング ほか
会場 赤塚農業まつり会場(本部前)




公演内容に関するお問合せ:板橋区文化・国際交流財団 3579-3130

12/24(月・祝) 板橋区混声合唱団 **クリスマスコンサート** 前売開始 10月3日(水) 主 チケット取扱店

毎年大好評のクリスマスコンサート。今回はヴァイオリンの名手をお迎えします。混声合唱とヴァイオリンの音色で聖夜をお楽しみください。

時間 ●開場 14時00分 開演 14時30分
 曲目 ●平和をうたう(アメージンググレース・地上に平和を・とべよ鳩よ・Hail Holy Queen ほか)
 クリスマスソングス(聖夜・ハレルヤコーラス・主よ、人の望みの喜びよ ほか)
 出演 ●指揮/外山浩爾・片野秀俊
 ピアノ/井熊康子・服部真由子
 合唱/板橋区混声合唱団
 ゲスト/相原千興(ヴァイオリン奏者)
 会場 ●成増アクトホール
 取扱店 ●区立文化会館、下記のチケット取扱店
 料金 ●500円(全席自由)



1/26(土) **いっこく堂 with Dr.レオン** 前売開始 10月23日(水) 主 初日特電 チケット取扱店

VOICE ILLUSION vs MAGIC ILLUSION

時間 ●開場 14時00分 開演 14時30分
 会場 ●区立文化会館大ホール
 料金 ●4,000円(全席指定)

詳しくは1面をご覧ください。



1/13(日) 板橋区演奏家協会 **ファミリー音楽会** 前売開始 10月10日(水) 主 チケット取扱店

～踊る大音楽会～

お正月恒例、数々のクラシックの名曲から、心沸き立つラテン・ナンバーまで、板橋区演奏家協会メンバーより皆様へ。身も心もウキウキ踊って頂きます!!

時間 ●開場 14時30分 開演 15時00分
 曲目 ●展覧会の絵、こもり「乾杯の歌」
 南京豆売り ほか
 出演 ●佐藤 俊、板橋区演奏家協会会員 ほか
 会場 ●区立文化会館大ホール
 取扱店 ●区立文化会館、下記のチケット取扱店
 料金 ●1,000円(全席自由)
 ※当日500円増し



2/3(日) 板橋区吹奏楽団 **第26回ポピュラーコンサート** 前売開始 11月14日(水) 主 チケット取扱店

様々な趣向を凝らした板橋区吹奏楽団のポピュラーコンサートは、毎年大好評! チケットのお求めはお早めに!! 完売必至のコンサートです。

時間 ●開場 15時00分 開演 15時30分(予定)
 会場 ●区立文化会館大ホール
 取扱店 ●区立文化会館、下記のチケット取扱店
 料金 ●1階席 1,000円
 2階席 2,000円(全席自由)
 ※2歳以下で保護者のひざ上観覧は無料。3歳からお席が必要です。

演奏/板橋区吹奏楽団
 指揮/中澤正人、大橋晃一
 音楽監督/忍田博明



板橋名人寄席
 ～初笑い花形スター共演!～

平成25年1月18日(金) **前売開始 10月30日(火)**

時間 開場:17時30分 開演:18時00分 ※10月18日(木)から変更になりました。
 料金 <S席>3,500円(全席指定) <A席>2,500円(全席指定)

出演 ●当日のお楽しみ
 ●林家三平、東京ボーイズ、柳家さん喬、ケーシー高峰、桂歌丸
 会場 ●区立文化会館大ホール
 取扱店 ●区立文化会館
 下記のチケット取扱店

初日特電 チケット取扱店



財団ホームページで公演の最新情報をチェック!
(公財)板橋区文化・国際交流財団ホームページ
<http://www.itabashi-ci.org>
 または 板橋文化国際 検索 Click!

イベント情報 もっとイベント

で、気になるイベント名をクリックすると
 ・公演の内容を詳細にご覧いただけます。
 ・オンラインでチケットのご購入もできます。
 スマートフォンでも、ご覧いただけます。

QRコード

※QRコードリーダー(アプリ)のインストールが必要となる場合があります。
 ※一部対応していない機種がありますので、ご了承ください。

チケットの予約・購入

電話予約 チケット専用ダイヤル **03-3579-5666** (9時～20時) ※おかけ間違いの恐れがあります。

窓口販売

①区立文化会館(1階受付カウンター) (9時～20時)
 ●区立文化会館窓口で直接販売いたします。●お支払いは現金のみです。
 ●**現金**での表示のある公演は、発行日より10日以内の受付となります。●購入決定後、チケットを
 (初日発行の場合はご注意ください。) ●当日発行のチケット販売は、17時で終了いたします。

②区内チケット取扱店
 ●下記の8店舗にて、発行日より10日以内の受付いたします。
 ●定休日・営業時間は各店舗にお問い合わせください。
 ●店舗では先着順に販売いたします。電話予約は出来ません。

チケット取扱店

ハピロー・デパート(板橋) P10-ショップ(板橋)にて販売	03968-9040	板橋区立文化会館 受付窓口	03966-5840
下板橋駅前 タカラのサンパティオン	03938-1178	板橋区立文化会館 受付窓口	03966-6687
板橋区立文化会館 大ホール受付窓口	03956-1417	板橋区立文化会館 受付窓口	03930-5758
板橋区立文化会館 受付窓口(2階)	03964-6511	板橋区立文化会館 受付窓口	03935-6227 03936-4458

インターネット予約(24時間受付、発売初日は9時～)

①板橋区文化・国際交流財団のホームページから <http://www.itabashi-ci.org>

②区立文化会館・グリーンホールのホームページから <http://www.itabun.com>

システムメンテナンスのため、11月19日(月)～21日(水)の3日間はご利用いただけません。
 電話又は窓口をご利用ください。ご不便をおかけしますがご理解の程、よろしくお願い申し上げます。

●ご予約には事前の登録が必要になります。(登録は無料です)
 ●区立文化会館・グリーンホールのホームページの「チケット購入ボタン」をクリックし、販売ページにアクセスして、希望の公演をお選びください。
 ●購入決定後、区立文化会館窓口お引き取りの場合は「予約番号」、セブンイレブンお引き取りの場合は「払込票番号」をお控えください。
 ●区立文化会館窓口、セブンイレブンで、それぞれの番号をお返すうえ、**8日以内**にチケットをお引き取りください。

チケット購入にあたっての注意 (必ずお読みください)
 ①本チケットは電話または区立文化会館窓口での取扱いとなります。②公演ごとに予約締切日があります。各公演の発売日(予約締切日)をお読みください。③セブンイレブンでのチケットお引き取り時、サービス利用料168円/1枚、コンビニ発行手数料108円/1枚がかかります。④領収書は別途発行いたします。⑤領収書にお支払いがいない場合はキャンセルとなります。⑥ご予約・ご購入後のキャンセルや変更はお受け出来ませんので、ご了承ください。

外国人のための 「初級日本語教室」

がいこくじんのためのしよきゅうにほんごきょうしつ

後期受講者
募集!!



来日まもないなど、日本語が話せない区内在住の外国人を対象に、初級日本語教室を開設します。

皆さんのお近くに日本語を学びたい外国人の方がいましたら、この教室を紹介してください。

会場：グリーンホール会議室ほか

定員：各コース20名(申込順)

費用：4,200円(※この他テキスト代がかかります)

コース・とき

①月曜・木曜コース：10時～12時

平成24年10月4日～平成25年3月21日の毎週月・木曜日

②火曜・金曜コース：18時30分～20時30分

平成24年10月5日～平成25年3月19日の毎週火・金曜日

③水曜・土曜コース：10時～12時

平成24年10月10日～平成25年3月23日の毎週水・土曜日

※いずれも前日・年末年始を除く

申込み

はがき・FAX・Eメールで

- ①初級日本語教室申込 ②希望コース名(①～③のいずれか) ③郵便番号・住所
④氏名(ふりがな) ⑤性別 ⑥電話番号 ⑦国籍を明記のうえ下記まで。

Seeking students for beginning Japanese classes!

Place: Green Hall

Capacity: 20 students per course (first-come basis)

Cost: 4200 yen per semester, plus materials

To Apply: via postcard, fax or email

please send the following information:

- 1) Subject: Beginning Japanese Class application
- 2) Course (A, B, or C)
- 3) Address, with Postal code
- 4) Name (with furigana), 5) Gender, 6) Telephone, 7) Nationality

Contact: Itabashi Culture & International Exchange Foundation (ICIEF)
Itabashi 2-66-1, Itabashi-ku, Tokyo 173-8501

☎ 03-3579-2015, FAX 03-3579-2166, email kkouryu@city.itabashi.tokyo.jp

Course Schedule

Course A: Mon / Thurs,
10:00am-12:00pm

From October 4, 2012, to March 21, 2013

Course B: Tue / Fri,
6:30pm-8:30pm

From October 5, 2012, to March 19, 2013

Course C: Wed / Sat,
10:00am-12:00pm

From October 10, 2012, to March 23, 2013

外国人“初級日语教室”下学期 招生

【地点】グリーンホール会議室等

【人数】各班级 20名(按报名先后顺序决定)

【費用】4200日元(教材費除外)

【报名】

用明信片・传真・电子邮件等,注明以下各项内容至下述报名

处 ①初級日语教室报名 ②要申请的班级(A~C的其中之一)③邮政编码・住址

④姓名(标注假名)⑤性別

⑥电话号码 ⑦国籍

(公財)板橋区文化・国際交流財団国際交流係 〒173-8501 板橋区板橋2-66-1

☎ 03-3579-2015 FAX 03-3579-2166

电子邮件 kkouryu@city.itabashi.tokyo.jp

课程・时间

① 周一・周四班
10:00~12:00

2012年10月4日~2013年3月21日の毎週一・週四

② 周二・周五班
18:30~20:30

2012年10月5日~2013年3月19日の毎週二・週五

③ 周三・周六班
10:00~12:00

2012年10月10日~2013年3月23日の毎週三・週六

※法定节假日・年初年末休息

国際交流 / 多文化共生 講座・イベント案内 (2012年10月~12月)

(公財)板橋区文化・国際交流財団国際交流係では、日本人も外国人もお互いの文化を理解しながら暮らせる、多文化共生のまちづくりをめざして、地域の国際交流・多文化共生のきっかけとなるよう、上記のイベントのほか、様々な事業を行っています。詳しくは、「広報いたばし」、「アイシェフボード」などでご案内します。みなさまのご参加をお待ちしています。

とき	会場	事業名	内容
10月13日(土) 11月10日(土)	グリーンホール504会議室	国際交流サロン	毎月1回、外国の人と友だちになりたい人や日本語を話したい外国の人があつまって、楽しくお話をしています。 参加費 200円(お菓子・飲み物代) 時間 14時30分~16時30分
12月22日(土)	仲町地域センター	フレンドシップクラブ仲間 クリスマスパーティー	世界中の仲間と一緒に、各国の美味しい手作り料理をつまみながら、美しい民族舞踊や音楽ライブで盛り上がりします。

このページのお問合せ・申込み

(公財)板橋区文化・国際交流財団 国際交流係 〒173-8501 板橋区板橋2-66-1 板橋区役所7階
電話:03-3579-2015 FAX:03-3579-2166 e-mail:kkouryu@city.itabashi.tokyo.jp



いたばしサポーターズクラブが始まります!

「情報誌ふれあい」読者のみなさまへ

日ごろは、本誌「ふれあい」を通じて、文化会館の事業にご理解・ご協力いただきまして、誠にありがとうございます。
 おかげ様で文化会館は本年10月に30周年を迎えました。その節目あたり、「いたばしサポーターズクラブ」を開設し、お客様へのサービスの拡大を目指していくことと致しました。
 読者のみなさまには、引き続き「ふれあい」をご愛読いただき、「サポーター」として文化会館の活動を応援していただければ幸いです。これからも区民の皆様にご喜んでいただけるよう、さらに充実したプログラムと特典をお届けしていきますので、変わらぬご愛顧をどうぞよろしくお願い申し上げます。

2012年10月吉日

(公財)板橋区文化・国際交流財団
 板橋区立文化会館指定管理者

新サービス 第1弾 新聞を購読していない方へ
 郵送サービスを開始します。

サービス開始を記念して、
 12月号から2回分を無料でお届けします。
 ご希望の方は文化会館にて申込用紙を配布しています。
 10月31日までにお申し込みください。
 ※新聞を定期購読されているお客様には、
 偶数月の第一日曜日に折込されておりますので、
 そちらをご利用くださいますよう、お願い致します。



- 受付期間 ● 10月1日～10月31日
- 実施内容 ● ふれあい12月号、2月号の送付(今年度2回分)
- 申込方法 ● 文化会館チケットカウンターにてお申し出ください。
- 送 料 ● 24年度は無料

限定80名の小さな空間、大きな喜び!

和室で楽しむシリーズ 会場 区立文化会館5階第1・2和室

※椅子席ではありません。(座布団にお座りいただきます。)



2013年1月6日(日)

開場 10時10分 開演 10時30分
 前売開始 11月5日(月) 9時00分～

料金 1,000円 (全席自由・こま付)
 対象年齢 3歳以上 (3歳からチケットが必要です。)

※2歳以下で保護者のひざ上乗車は無料。
 他のお客様のご迷惑となる場合、遠慮していただくことがあります。予めご了承ください。

チケット取扱い店での販売は行っておりません
 ポイントカード・各種割引はご利用いただけません

※今回は会場の都合によりパフォーマンスのみとなります。

「リスおとがめ吉」

なかにらなかお ひとり人形劇
 『ひよこりひよたん』でおなじみの
 人形劇回ひとみ座から楽しい人形劇がやってきます!

好評発売中

11月4日(日) 開場 10時10分
 開演 10時30分



リスおとがめ吉、ガサガサのひびき、でも、おがめ吉。
 二人の住む穴で寝るおとがめ吉と、
 ガサガサ、どいどいおがめ吉と、
 リスおとがめ吉も、カラスや犬がじゃまをし...

「ピッポくんのあさんぽ」

ピッポくんは、ちっちゃなピンクのあさんぽ。
 いちいちあさんぽがどきどき。
 ひろいあさんぽはどきどき。
 お父さんもお母さんもおあさんぽで寝て。



料金 1,000円 (全席自由)

対象年齢 3歳以上 (3歳からチケットが必要です。)

※2歳以下で保護者のひざ上乗車は無料。他のお客様のご迷惑となる場合、遠慮していただくことがあります。予めご了承ください。

チケット取扱い店での販売は行っておりません
 ポイントカード・各種割引はご利用いただけません

お申込み・お問合せ:区立文化会館 3579-5666 www.itabun.com

開館30周年記念 クラシックシリーズ ミュース 女神からのおくりもの



CHISAKO TAKASHIMA



12 VIOLINISTS

高嶋ちさ子

12人のヴァイオリニスト

女神たちの饗宴

2013年1月19日(土)

開場 14時30分 開演 15時00分

会場 区立文化会館大ホール

料金 3,700円(全席指定)

※未成年者の入場はお断りさせていただきます。

<予定曲目> ※変更になる場合もございます。あらかじめご了承ください。

- サラサーテ:ツィゴイネルワイゼン ●リスト:ラ・カンパネラ
- モンティ:チャルダッシュ ●ピアソラ:リベルタンゴ
- 9月19日発売 Newアルバム

「ミスター・ロンリー ~魅惑のラヴ・サウンズ」より ほか

好評発売中

チケット取扱店での販売は行っておりません

ポイントカード・各種割引はご利用いただけません

高嶋ちさ子

桐蔭学園大学を経て、1994年イェール大学音楽学部大学院修士課程アーティスト・ディプロマコースを卒業。
1994年マイケル・ティルソン・トーマス率いるマイアミのオーケストラ、ニュー・ワールド・シンフォニーに入団。
1995年にCDデビュー、1997年には本拠地を日本に移し、本格的に音楽活動を始める。
これまでに、フジテレビの経典真一アナウンサーとの共同プロデュースによる「めざましクラシックス」や、コンポーザーピアニスト加賀沢美穂と組んだ「CHISA&MINO」、2006年に立ち上げた親でも、聴いても、美しく、楽しい「12人のヴァイオリニスト」、トークとコンサートの両方が楽しめる「ちさ子の部屋」、2009年の第2子出産後は、0歳児からパギーに乗ったまま会場へ入れる「パギーコンサート」など、皆にお客様の目線から考えられたコンサートを企画し、年間100本近いコンサートを開催。全国各地で数多くの観客を集め、新たなクラシックファンを獲得している。
2011年にはデビュー15周年を迎え、全国でツアーを展開。また、15周年を記念して、珠玉の名曲を集めたヴァイオリン作品にアレンジしたアルバム「アダージェット〜マイ・ベスト・クラシカル・メロディーズ」を発売し好評を博している。
2012年のシーズンは新シリーズ「高嶋ちさ子 みんなのための音楽室」を立ち上げ、室内楽やオーケストラなど様々なヴァリエーションで、さらに楽しいコンサートを企画・プロデュースしている。
現在、演奏活動を中心としながら、コンサートプロデュース、テレビ・ラジオ番組の出演、執筆活動など活動の場は更に拡がりを見せている。
使用部:ストラディバリウス(1736年製)愛称:ルーシー
高嶋ちさ子official web site <http://www.jtwonj.jp/chisako/>

12人のヴァイオリニスト

2006年「クラシックをより身近に」をテーマに、様々な活動を続けているヴァイオリニスト高嶋ちさ子が立ち上げた「聴いても、聴いても、美しく、楽しいヴァイオリン・アンサンブル」。
レパートリーは、ヴァイオリン曲に限らず、クラシックの名曲を中心に、ジャンルにとらわれず、名曲を12本のヴァイオリンにアレンジして演奏をしている。
現在は、アウトリーチコンサートや、ラフォルジュルネ・ジャポニへの出演、海外音楽祭への参加など、演奏活動を中心としながらも、テレビ、ラジオなどのメディアへも出演するなど、活動の幅を広げている。コンサートではお客様に参加して頂くオリジナルコーナーを設け、幅広い年代の方々に楽しんで頂ける様に工夫を凝らし、好評を博している。
これまでに6枚のアルバムをリリース、2012年9月19日には日本コロムビアより「ミスター・ロンリー〜魅惑のラヴ・サウンズ」を発売。
7月より「sora×niwa GINZA」にて毎週火曜日「ウキウキ!すっぴんトーク」パーソナリティーを務めている。
2012年シーズン 高嶋ちさ子12人のヴァイオリニスト「女神たちの饗宴」全国ツアーを展開中。
12人のヴァイオリニスト オフィシャルHP <http://www.jtwonj.jp/ensemble/>
12人のヴァイオリニスト オフィシャルブログ <http://ameblo.jp/12vln/>
Sora×niwa GINZA「ウキウキ!すっぴんトーク」http://www.soraniswajapan.com/radio/ginza/post_1.php

お申込み・お問合せ：区立文化会館 3579-5666 www.itabun.com

今後の大ホール公演のご案内

※詳細は本誌12月号に掲載予定です。変更の場合もございますので、予めご了承ください。

つくってあそぼショー

NHK Eテレ「つくってあそぼ」でおなじみのワクワクさんとゴロリくんがテレビを飛び出して板橋にやってくる! さあ、どんな工作ができるかな? みんなでいっしょにつくってあそぼう!

2013年 **3月23日(土)**

開演 **11時00分/14時00分 (2回公演)**

©NHK-SC



KOBUDO -古武道-

～尺八・チェロ・ピアノコンサート～

2013年 **4月6日(土)** 開演 **18時00分**

● KOBUDO -古武道-

純邦楽【尺八：藤原道山(ふじわらどうざん)】、クラシック【チェロ：古川風生(ふるかわのぶお)】、ポップス【ピアノ：妹尾武(せのおたけし)】、異なるジャンルで活躍をしている三人のトップアーティストが意気投合し、2007年に結成。日本の伝統と感性を大切にしながら、様々な音楽のルーツを取り入れ、新しいインストゥルメンタルの世界を創造している。演奏家としての抜群の技術はもちろん、コンポーザーとしての評価も高く、TBS系「NEWS 23」をはじめ、テレビ番組のテーマ曲、ドラマやCM音楽、舞台音楽なども手掛けている。これまでに4枚のアルバム【「KOBUDO」(2007年)「風の都」(2008年)「時ノ風」(2009年)「イツクシミ」(2011年)】、DVD「古武道音絵巻～其の一～」(2010年)をリリース。<KOBUDO-古武道-オフィシャルホームページ> <http://kobudo-otoemaki.com>

出演 **古川展生(チェロ)**

妹尾武(ピアノ)

藤原道山(尺八)

大野雄二&ルパンティックファイブ

テレビや映画でおなじみ「ルパン三世のテーマ」を手掛けた作曲家・大野雄二率いるルパンティックファイブが子どもから大人までお楽しみいただけるホットなライブをおとどけます!

大野雄二(ピアノ) 井上洋介(ベース)
江藤良人(ドラム) 松島啓之(トランペット)
鈴木央紹(サクソ) 和泉聡志(ギター)



2013年

5月18日(土) 開演 **16時00分**



©1987 モンキー・パノフ/TMS-NTV

各賞候補者募集

平成24年中に、文化・スポーツ・国際交流の各分野で活躍された方(個人・団体)に対し、区民文化栄誉賞・優秀賞などを贈呈し、その功績を顕彰します。

対象期間 平成24年1月1日～平成24年12月31日

顕彰対象 次のいずれかに該当する区内在住・在勤・在学の個人または区内に活動の本拠地を置く団体

- 文化部門 全国大会以上の各種コンクールなどで上位3位以内に入賞
- スポーツ部門 全国大会以上の各種スポーツ大会などで上位3位以内に入賞
- 国際交流部門 板橋区の国際交流活動で活躍

※既に顕彰されている場合は、対象とならないことがあります。

申込問合せ 12月28日(必着)まで、所定の申請書に必要事項を記入のうえ直接または郵送で下記へ。
※申請書は、財団ホームページ <http://www.itabashi-ci.org> から取り出せます。

(公財)板橋区文化・国際交流財団 文化係
〒173-0014 板橋区大山東町51-1(区立文化会館3階) 電話3579-3130(平日9:00～17:00)
※申請書の郵送を希望される方は、お問い合わせください。

ぼくもわたしも名曲を 往復ハガキで申込

観覧者募集 すくすくカード利用可

ベビーカーのまま入場できるコンサートです。
小さなお子さんと一緒に生の音楽を楽しみませんか。

とき ●平成25年2月2日(土)

時間 ●A:開場 10時30分
開演 11時00分
●B:開場 13時30分
開演 14時00分

会場 ●成増アクトホール

曲目 ●ジブリ名曲集より、アイネ・クライネ・ナハトムジーク、小さな黒ん坊 ほか

出演者 ●板橋区演奏家協会会員

料金 ●1,000円(全席自由) ※3歳以下は無料

※板橋区のすくすくカードが利用できます。
配布対象:0歳児を養育している保護者。対象者には、出生届提出後、2週間程度でご自宅に郵送されています。

申込方法 ●平成24年12月28日(消印有効)までに、往復はがきに

- ①ぼくもわたしも名曲を申込み
- ②希望回(AまたはB、どちらでもよい場合はその優先順位)
- ③住所 ④観覧者全員の氏名・ふりがな(お子さんには年齢も)
- ⑤電話番号(返信用にも住所・氏名)を明記のうえ、下記のあて先 までお申込みください。各回100名程度

※申込み多数の場合は抽選
※申込は1家族1枚のみ。2枚以上出すと無効になります。
※お子さんのみ、大人のみ、友達同士での申込みはできません。

宛先:〒173-0014 板橋区大山東町51-1 区立文化会館内
(公財)板橋区文化・国際交流財団「ぼくもわたしも名曲を」係

ご招待 フレッシュ名曲コンサート 第30回板橋第九演奏会
定員 10組20名

ご招待 板橋区混声合唱団 クリスマスコンサート
定員 5組10名

ご招待 板橋区演奏家協会 ファミリー音楽会
定員 25組50名

応募締め切り 10月15日(月) 消印有効

区内在住・在勤・在学の方をペアでご招待します。往復はがきにて代表者の住所・氏名・年齢・電話番号・同行者の氏名を記入し、下記のあて先までお送りください。空欄を越えた場合は抽選となります。
〒173-0014 板橋区文化・国際交流財団(公財)板橋区文化・国際交流財団(0000(公債名)) 用紙裏面ネットのURLは、SBC02023878へ。

募集案内 (有料広告)

掲載を希望する方は(公財)板橋区文化・国際交流財団までお問い合わせください。
TEL 3579-3130 ●12月号の受け付け期間は10月1日(月)～10月19日(金)です。(平日 9:00～17:00)

結婚相談 新会員募集
大勢の会員が貴方を待っています愛のキューピットとしてお相手を必ずお探し致しますプラスワン
☎3976-0380 板橋地域

◎お見合結婚
昭和45年創業全国仲人連合会
板橋中丸町支部 会員募集!
詳しくは携帯電話/パソコンから お見合い中丸町 検索 ☎
☎3957-3040 木曜休

吉田ヴァイオリン教室3歳以上
個人指導(毎年発表会有り)
音大幼稚園ヴァイオリン講師
☎3932-8046 携帯090-3810-9513

♪歌謡教室♪
演歌 その他メロディーをピアノで味つけあなたの歌が梅にうぐいすになります。
志村坂上☎03-3966-1549花野

～朗読の教室～
◇少人数制・個性重視の稽古
☎050-3675-6020 ②牧宮
朗読塾・リラ ④検索

◎日時 場 場所 ①入会金
②会費・月謝・料金 ③対象
④FAX ⑤郵割 ⑥電話
携 携帯電話

区民文化祭が始まります

ご家族やお友達と一緒に、ぜひお越しください。

催し	開催日	会場
いけ花展	10月5日(金)～8日(月・祝) 10時～17時	区立文化会館大会議室
茶会	10月6日(土)～7日(日) 10時～16時 (受付は15時30分まで)	区立文化会館和室・茶室
バレエ&ダンス秋の祭典	10月14日(日) 16時～18時30分	区立文化会館大ホール
書家作品展	10月17日(水)～21日(日) 9時30分～17時 (最終日は15時まで)	区立美術館
同波おどり大会	10月20日(土) 区民まつり参加 16時～18時の間	グリーンホール前道路
美術家作品展	10月24日(水)～10月28日(日) 9時30分～17時(最終日は15時まで)	区立美術館
区民俳句大会	10月27日(土) 13時～17時30分	区立文化会館大会議室
菊花展	10月27日(土)～11月1日(日) 10時～15時30分	松月院境内(赤塚8-4-9)
時のつどい	10月28日(日) 13時～16時30分	区立文化会館大会議室
日本民謡のつどい	10月28日(日) 9時30分～19時30分	区立文化会館大ホール
日本趣味の集い	10月28日(日) 11時～16時30分	区立文化会館小ホール
区民書道展	11月1日(木)～4日(日) 9時30分～17時 (最終日は15時まで)	区立美術館
日本舞踊のつどい	11月3日(土・祝) 13時～17時	区立文化会館大ホール
短歌大会	11月4日(日) 13時～16時	区立文化会館大会議室
吟詠剣詩舞区民のつどい	11月4日(日) 9時30分～17時30分	区立文化会館大ホール
区民美術展	11月7日(水)～11日(日) 9時30分～17時 (最終日は15時まで)	区立美術館
百人一首大会	11月11日(日) 10時～17時	区立文化会館和室
珠算競技大会	11月11日(日) 9時～13時	成増アクトホール
合唱のつどい	11月11日(日) 12時～18時30分	区立文化会館大ホール
区民囲碁大会	11月18日(日) 9時30分～15時30分	グリーンホール2階ホール
三曲のつどい	11月18日(日) 10時30分～19時20分	区立文化会館小ホール
謡曲と仕舞のつどい	11月18日(日) 10時～18時	区立文化会館和室
日本民謡のつどい	11月23日(金・祝) 10時～17時45分	区立文化会館大ホール
青少年音楽のつどい	11月24日(土) 9時45分～13時30分	区立文化会館大ホール
演劇のつどい	11月24日(土) 18時～20時・25日(日) 14時～16時	区立文化会館小ホール
歌謡まつり	11月25日(日) 9時30分～19時30分	区立文化会館大ホール

茶会は三席1,500円。バレエ&ダンス秋の祭典は(前売り)2,000円(当日)2,500円。三曲のつどいは1,000円。演劇のつどい「西遊記」は大人2,500円、中学生1,500円、小学生以下無料(ただし、保護者同伴のこと)。
※費用明示のないものは無料。

問合せ (公財)板橋区文化・国際交流財団
TEL.3579-3130

板橋区混声合唱団 団員募集

板橋区混声合唱団は、定期演奏会や地域でのコンサート・催しへの参加など様々な活動を行っています。合唱に興味のある方、是非一度見学にいらしてください。
来年の定期演奏会は、平成25年9月14日(土)です。一緒に歌ってみませんか。

練習日 ●毎週水曜日、18時30分～21時 ※見学もできます

ところ ●区立文化会館 ほか

指導 ●外山浩爾(音楽監督)、片野秀俊(常任指揮者)

対象 ●区内在住・在勤・在学の16歳以上で楽譜が読め、練習に毎回参加できる方
※12月12日(水)に簡単なオーディションがあります

団費 ●月額2,500円(学生は1,000円) ※楽譜代など別途必要

申込 平成24年12月4日(火)まで、電話で(公財)板橋区文化・国際交流財団 文化係 3579-3130(平日9:00～17:00)

施設貸出抽選日のお知らせ!!

区立文化会館と、グリーンホールの貸出抽選を、10月1日(月)、11月1日(木)、12月1日(土)に行います。
いずれも、朝9時までに区立文化会館へお越しください。

問い合わせ
区立文化会館
3579-2222